

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO – BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR																																									
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR FLINS SITE DLPA FLINS BAT M BOULEVARD PIERRE LEFAUCHEUX F-78410 AUBERGENVILLE				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)																																													
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays				17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Lkw																																													
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 06.08.2024																																																	
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4054246-4054247-4054248-4054250-325002-7325003-7325004-7325005-7325006-7325007-7325008-7325009-7325010																																																	
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros DC04 clutches <table><tr><td>302057645R</td><td>pallet</td><td>1 pcs</td></tr><tr><td>302058758R</td><td>pallet</td><td>2 pcs</td></tr><tr><td>302056151R</td><td>pallet</td><td>1 pcs</td></tr><tr><td>302054315R</td><td>pallet</td><td>169 pcs</td></tr><tr><td colspan="3">DW05 TMS</td></tr><tr><td>320100278R</td><td>cardboard transmission</td><td>1 pcs</td></tr><tr><td>320107649R</td><td>cardboard transmission</td><td>2 pcs</td></tr><tr><td>320103703R</td><td>cardboard transmission</td><td>1 pcs</td></tr><tr><td>320105152R</td><td>cardboard transmission</td><td>2 pcs</td></tr><tr><td>320103885R</td><td>cardboard transmission</td><td>2 pcs</td></tr><tr><td>320101397R</td><td>cardboard transmission</td><td>1 pcs</td></tr><tr><td>320109538R</td><td>cardboard transmission</td><td>2 pcs</td></tr><tr><td>320103469R</td><td>cardboard transmission</td><td>1 pcs</td></tr><tr><td>320104246R</td><td>cardboard transmission</td><td>1 pcs</td></tr></table>		302057645R	pallet	1 pcs	302058758R	pallet	2 pcs	302056151R	pallet	1 pcs	302054315R	pallet	169 pcs	DW05 TMS			320100278R	cardboard transmission	1 pcs	320107649R	cardboard transmission	2 pcs	320103703R	cardboard transmission	1 pcs	320105152R	cardboard transmission	2 pcs	320103885R	cardboard transmission	2 pcs	320101397R	cardboard transmission	1 pcs	320109538R	cardboard transmission	2 pcs	320103469R	cardboard transmission	1 pcs	320104246R	cardboard transmission	1 pcs	7 Numero dei colli Nombre des colis		8 Imballaggio Mode d'emballage		9 Descrizione merce Nature de la marchandise	
302057645R	pallet	1 pcs																																															
302058758R	pallet	2 pcs																																															
302056151R	pallet	1 pcs																																															
302054315R	pallet	169 pcs																																															
DW05 TMS																																																	
320100278R	cardboard transmission	1 pcs																																															
320107649R	cardboard transmission	2 pcs																																															
320103703R	cardboard transmission	1 pcs																																															
320105152R	cardboard transmission	2 pcs																																															
320103885R	cardboard transmission	2 pcs																																															
320101397R	cardboard transmission	1 pcs																																															
320109538R	cardboard transmission	2 pcs																																															
320103469R	cardboard transmission	1 pcs																																															
320104246R	cardboard transmission	1 pcs																																															
10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 5.400kg		12 Volume m3 Cubage m3																																													
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P222213607		19 zu zahlen vom: A payer par: <table><tr><td>Fracht</td><td></td></tr><tr><td>Prix de transport</td><td></td></tr><tr><td>Ermäßigungen</td><td></td></tr><tr><td>Réductions</td><td></td></tr><tr><td>Zwischensumme</td><td></td></tr><tr><td>Solde</td><td></td></tr><tr><td>Zuschläge</td><td></td></tr><tr><td>Suppléments</td><td></td></tr><tr><td>Nebengebühren</td><td></td></tr><tr><td>Frais accessoires</td><td></td></tr><tr><td>Sonstiges</td><td></td></tr><tr><td>Divers</td><td></td></tr><tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td><td></td></tr></table>		Fracht		Prix de transport		Ermäßigungen		Réductions		Zwischensumme		Solde		Zuschläge		Suppléments		Nebengebühren		Frais accessoires		Sonstiges		Divers		Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire															
Fracht																																																	
Prix de transport																																																	
Ermäßigungen																																																	
Réductions																																																	
Zwischensumme																																																	
Solde																																																	
Zuschläge																																																	
Suppléments																																																	
Nebengebühren																																																	
Frais accessoires																																																	
Sonstiges																																																	
Divers																																																	
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																	
14 Rückerstattung / Remboursement				20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																																	
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 06.08.2024				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																													
22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI S.p.A. (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur) C.F. IVA 04883820724				23 AG62VVR Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																													
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Gefühlsübergängen von bis km <table><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>																Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table><tr><td>Art</td><td>Anzahl</td><td>Kein- Tausch</td><td>Tausch</td></tr><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																	
Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch																																														
Euro-Palette																																																	
Gitterbox-Palette																																																	
Einfach-Palette																																																	
26 Vertragspartner des Frachtführers				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table><tr><td>Art</td><td>Anzahl</td><td>Kein-Tausch</td><td>Tausch</td></tr><tr><td>Euro-palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																													
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																														
Euro-palette																																																	
Gitterbox-Palette																																																	
Einfach-Palette																																																	
27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio				Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																													

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7325005

DATE: 14.08.2024

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR FLINS
SITE DLPA FLINS/BATM
Boulevard Pierre Lefaucheur
F-78410 AUBERGENVILLE
BATM

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 06.08.2024 A: 13:11
ARRIVEE LE: 14.08.2024 A: 12:00

47383

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
TRANS ASSY DW5 006 IT 704955	320105152R	2	PCE		2	77820410 à 77820411	1	20240726	

TRANSPORTEUR

LKW WALTER Internationale
Transportorganisation AG
Zellerstrasse 1
6330 KUFSTEIN
AUSTRIA

POIDS BRUT TOTAL: 154 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 2
N° DE L'UNITE DE TRANSP. AG62VVR
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 704955

LIEU DE TRANSIT